

17.11.2023

A9-0337/22

Muudatusettepanek 22
Marc Botenga
fraktsiooni The Left nimel

Raport

A9-0337/2023

Guy Verhofstadt, Sven Simon, Gabriele Bischoff, Daniel Freund, Helmut Scholz
Euroopa Parlamendi ettepanekud aluslepingute muutmiseks
(2022/2015(INL))

Euroopa Liidu leping
Artikkel 42 – lõige 1

Kehtiv tekst

Muudatusettepanek

1. Ühine julgeoleku- ja kaitsepoliitika on ühise välis- ja julgeolekupoliitika lahutamatu osa. See tagab liidule operatiivse tegutsemise võime, kasutades tsiviil- ja sõjalisi vahendeid. Liit võib kasutada neid väljaspool liitu toimuvatel missioonidel, mille eesmärk on rahutagamine, konfliktide ennetamine ja rahvusvahelise julgeoleku tugevdamine kooskõlas ÜRO põhikirja põhimõtetega. Nende kohustuste täitmisel kasutatakse liikmesriikide eraldatud võimeid.

1. Oma rahvusvahelistes suhetes ei ähvarda liit ühtegi riiki jõu kasutamisega nende territoriaalse terviklikkuse või poliitilise sõltumatuse vastu ega ohusta neid muul viisil, mis on vastuolus ÜRO eesmärkidega.

Or. en

17.11.2023

A9-0337/23

Muudatusettepanek 23
Marc Botenga
fraktsiooni The Left nimel

Raport

A9-0337/2023

Guy Verhofstadt, Sven Simon, Gabriele Bischoff, Daniel Freund, Helmut Scholz
Euroopa Parlamendi ettepanekud aluslepingute muutmiseks
(2022/2015(INL))

Euroopa Liidu leping
Artikkel 42 – lõige 1a

Kehtiv tekst

Muudatusettepanek

*Liit loobub sõjast kui
agressioonivahendist teiste rahvaste
vabaduse vastu ja kui rahvusvaheliste
vaidluste lahendamise vahendist; ta
nõustub teiste riikidega võrdsetel
tingimustel suveräänsusest tulenevate
piirangutega, mis on vajalikud
maailmakorra jaoks, mis tagab rahvaste
vahel rahu ja õigluse. Liit edendab ja
julgestab selliseid eesmärke edendavaid
rahvusvahelisi organisatsioone.*

Or. en